



## Consejo de Seguridad

Distr.  
GENERAL

S/1995/119  
7 de febrero de 1995  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: FRANCÉS

---

CARTA DE FECHA 3 DE FEBRERO DE 1995 DIRIGIDA AL PRESIDENTE  
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE  
DE LA MISIÓN PERMANENTE DE FRANCIA ANTE LAS NACIONES UNIDAS

La Unión Europea sigue con especial atención la situación en el Afganistán. A este respecto, acaba de hacer la declaración adjunta que le agradecería distribuyese como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Jean-Bernard MÉRIMÉE

Anexo

AFGANISTÁN

DECLARACIÓN DE LA PRESIDENCIA EN NOMBRE DE LA UNIÓN EUROPEA

(París, 30 de enero de 1995)

La Unión Europea sigue con especial atención la situación en el Afganistán. Expresa su apoyo al proceso de paz emprendido por las Naciones Unidas y reitera su dedicación a la preservación de la integridad territorial y la independencia nacional de ese país.

Hace un llamamiento a todos los afganos para que se adhieran a una cesación del fuego durable y se asocien, en un espíritu de transacción, a los esfuerzos del Sr. Mestiri, Jefe de la Misión Especial de las Naciones Unidas para el Afganistán, encaminados a realizar el plan de reconciliación nacional, de conformidad con la resolución aprobada el 20 de diciembre de 1994 por la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Para la Unión Europea, es igualmente importante que cesen las injerencias exteriores. La contribución de los países de la región es esencial para conseguir que se ponga término a la ayuda a las facciones. La Unión Europea invita a esos países a que apoyen el plan del Sr. Mestiri. Esos países desempeñan un papel crucial al conceder facilidades para el encauzamiento de la asistencia humanitaria y de la ayuda al desarrollo. La Unión Europea, sensible a la situación de la población, sobre todo en la capital, pide a los protagonistas y a los países vecinos que permitan una distribución rápida y sin trabas de los recursos alimentarios y medicinales. Por otra parte, la persistencia de los desórdenes en esos países es propicia a la escalada de la violencia y al aumento de la producción de droga y constituye una grave amenaza para la paz y la seguridad regional y mundial. Cuando las hostilidades hayan terminado, la comunidad internacional, comprendidos los países de la región, tendrá un papel clave que desempeñar para la reconstrucción del Afganistán.

-----